

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DECLARATION OF CONFORMITY

La Società GIMA S.p.A., con sede a GESSATE (MI), Via Marconi 1, in qualità di fabbricante dei dispositivi medici:  
We undersigned GIMA S.p.A., with head office addressed in Gessate (MI), Via Marconi 1, as the manufacturer of medical devices:

Dispositivi medici / Medical Devices	Codici/Ref. #
Vassoi e bacinelle portastrumenti Trays and tool cases	26584 - 26626 - 26611
Drum e scatole per sterilizzazione Drum and sterilization boxes	26674 - 26669 - 26654 - 26655 - 26656 - 26674 - 26680 - 26681
Laccio emostatico FAST FAST hemostatic tourniquet	25727
Bracciali per sfigmomanometri Pressure cuffs for sphygmomanometers	32834
Martelletti neurologici Neurological hammers	31251
Lucciole/penne luminose Penlight	25632
Otoscopi Otosopes	31440
Schizzettoni Janet e cannule Janet syringes and cannulas	25802
Oftalmoscopi Ophthalmoscopes	31476
PINZA ANATOMIA - 16 cm ANATOMY FORCEPS - 16 cm	26691
MONOFILAMENTO 2 - valutatore di sensibilità MONOFILAMENT TOOL 2 - sensory evaluator	31282
PINZA CHIRURGICA - 16 cm - 1x2 SURGERY FORCEPS - 16 cm - 1x2	26693
FORBICI RETTE - punte acute - 14,5 cm SCISSORS STRAIGHT SHARP/SHARP - 14.5 cm	26744
PINZA PEAN - retta - 16 cm PEAN FORCEPS - 16 cm	26720
DIAPASON IN ALLUMINIO 128 Hz - con piedino ALUMINIUM TUNING FORK 128 Hz - with foot	31226
PINZA BIOPSIA 3,5 x 8 mm - punte a coppa BIOPSY FORCEPS 3.5 x 8 mm CUP JAWS	29421
TESTA ILLUMINAZIONE A FIBRE OTTICHE F O ILLUMINATION HEAD	25593

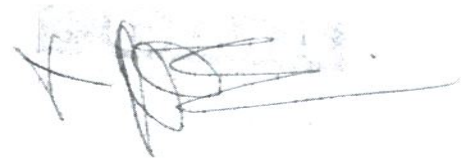
classe di rischio I (non sterile), in accordo all'Allegato IX della Direttiva 93/42/CEE e ss.mm.ii. (recepita in Italia con D.lgs. 46/97, e ss.mm.ii.), dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che tali dispositivi:

*risk class I non sterile, according to the Annex IX, Directive 93/42/EEC and further amendments (enforced in Italy by Leg. Decree No. 46/97 and further amendments), declare under its own full liability that those devices:*

- sono conformi ai requisiti essenziali ed alle disposizioni della Direttiva 93/42/CEE e ss.mm.ii. come da Fascicolo Tecnico archiviato presso l'azienda;  
*comply with essential requirements and dispositions of the Directive 93/42/EEC and further amendments, as per the Technical Documentation filed in the Company;*
- sono fabbricati in accordo al Sistema Qualità che soddisfa i requisiti di cui all'Allegato VII del sopra citato decreto legislativo.  
*are manufactured according to the Quality System which satisfies requirements of the Annex VII of the above mentioned directive.*

Gessate, 30/10/2017

**GIMA S.p.A.**  
Il legale Rappresentante  
(Nicola Manzoni)

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Nicola Manzoni', written over a faint circular stamp or watermark.

Reg. Number	10164 - M	Valid From	2018-10-01
First issue date	2012-10-15	Last change date	2018-10-01
Valid until	2021-10-14		

Quality Management System Certificate  
**ISO 13485:2016**

We certify that the Quality Management System of the Organization:

**GIMA S.p.A.**

Is in compliance with the standard UNI CEI EN ISO 13485:2016 for the following products/services:

Trade, packaging and service of: medical devices (MD), in vitro diagnostic products (IVD), medical accessories, furniture and aids,

Chief Operating Officer  
Giampiero Belcredi



The maintaining of certification is subject to annual surveillance and dependent upon the observance of Kiwa Cermet Italia contractual requirements.

Refer to quality manual for details of exclusion of UNI CEI EN ISO 13485:2016 requirements.

This certificate is composed of 1 page.

CERTIFICATE

Kiwa Cermet Italia S.p.A.  
Società con socio unico,  
soggetta all'attività di  
direzione e coordinamento di  
Kiwa Italia Holding Srl  
Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia  
(BO)  
Tel +39.051.459.3.111  
Fax +39.051.763.382  
E-mail info@kiwacermet.it  
www.kiwacermet.it

**GIMA S.p.A.**

**Registered Headquarters**

- Via Grossi, 2 20121 Milano Italia

**Certified Sites**

- Via Marconi, 1 20060 Gessate ( MI ) Italia



# EC Certificate Full Quality Assurance System

Certificate No.:  
**13422-2018-CE-CZS-NA-PS Rev. 1.0**

Project No.:  
**PRJC-575486-2017-PRC-CZE**

Valid Until:  
**01 November 2023**

This is to certify that the quality system of:

## **Biosintex S.R.L.**

4 Vladiceasca Str.  
077168 Snagov  
Romania

For design, production and final product inspection/testing of:

## **Sterile surgical sutures**

Has been assessed with respect to:

**The conformity assessment procedure described in Annex II of  
Council Directive 93/42/EEC on Medical Devices, as amended**

and found to comply.

Further details of the product(s) and conditions for certification are given overleaf.

Place and Date:  
**Høvik, 11 September 2019**



**PROD 021  
Notified Body No.: 2460**

**For: DNV GL Presafe AS**

**Tone Elise Kolpus**

The Certificate has been digitally signed.  
See [www.presafe.com/digital\\_signatures](http://www.presafe.com/digital_signatures) for more info

Notice: The Certificate is subject to terms and conditions as set out in the Certification Agreement. Failure to comply may render this Certificate invalid.

DNV GL PRESAFE AS - Veritasveien 3, N-1363 Høvik, Norway - Registered Enterprise No: NO 997 067 401 MVA

Page 1 of 3



# EC Certificate Full Quality Assurance System

Certificate No.:  
13422-2018-CE-CZS-NA-PS Rev 1.0

Project No.:  
PRJC-575486-2017-PRC-CZE

Valid Until:  
01 November 2023

## Jurisdiction

Application of Council Directive 93/42/EEC of 14 June 1993, adopted as "Forskrift om Medisinsk Utstyr" by the Norwegian Ministry of Health and Care Services.

Certificate history:

Revision	Description	Issue Date
	Original Certificate	2018-11-01
1.0	Change of product name	2019-09-11

Products covered by this Certificate:

Product Description	Product Name	Class
Surgical suture with /without needle	<b>DACRIL</b> - Polyglycolic acid multifilament coated absorbable	III*
	<b>DACRIL RAPID</b> - Polyglycolic acid multifilament coated fast absorbable	
	<b>DACRIL 910</b> - Poly(glycolide-co-Lactide) (90/10) multifilament coated absorbable	
	<b>PDO-x</b> - Polydioxanone monofilament absorbable	
	<b>MONO-x</b> - Poly(glycolide-co-caprolactone) (75/25) monofilament absorbable	
	<b>BIOPRO</b> - Polypropylene monofilament non-absorbable	

\* Design assessment is covered by a separate EC-Design Examination Certificate No.: 13464-2018-CE-CZS-NA-PS

## Sites covered by this certificate

Site Name	Address
BIOSINTEX S.R.L.	4 Vladiceasca Str., RO 077168, Snagov, Romania



# EC Certificate

## Full Quality Assurance System

Certificate No.:  
13422-2018-CE-CZS-NA-PS Rev 1.0

Project No.:  
PRJC-575486-2017-PRC-CZE

Valid Until:  
01 November 2023

### Terms and conditions

The certificate is subject to the following terms and conditions:

- Any producer (see 2001/95/EC for a precise definition) is liable for damage caused by a defect in his product(s), in accordance with directive 85/374/EEC, as amended, concerning liability of defective products.
- The certificate is only valid for the products and/or manufacturing premises listed above.
- The Manufacturer shall fulfil the obligations arising out of the quality system as approved and uphold it so that it remains adequate and efficient.
- The Manufacturer shall inform Presafe of any intended updating of the quality system and Presafe will assess the changes and decide if the certificate remains valid.
- Periodical audits will be held, in order to verify that the Manufacturer maintains and applies the quality system. Presafe reserves the right, on a spot basis or based on suspicion, to pay unannounced visits.

The following may render this Certificate invalid:

- Changes in the quality system affecting production.
- Periodical audits not held within the allowed time window.

### Conformity declaration and marking of product

When meeting with the terms and conditions above, the producer may draw up an EC declaration of conformity and legally affix the CE mark followed by the Notified Body identification number of Presafe.

End of Certificate



# Management System Certificate

Certificate No.:  
257642-2018-AQ-CZE-NA-PS Rev. 1.0

Project No.:  
PRJC-575485-2017-MS-CZE

Initial Certification Date:  
11 April 2019

Valid Until:  
11 April 2022

This is to certify that the management system of:

**Biosintex S.R.L.**

4 Vladiceasca Str.  
077168 Snagov  
Ilfov County  
Romania

Complies with the requirements of:

**ISO 13485:2016/NS-EN ISO 13485:2016**

The Certificate is valid for the following scope:

**Design, development, manufacturing and trade of sterile surgical sutures, with / without needles, surgical sterile prosthesis for soft tissues and surgical meshes for women urinary incontinence.**

Place and Date:  
Høvik, 11 April 2019



For  
DNV GL PRESAFE AS

*Bjerg Synnøve Nesgård*

**Bjerg Synnøve Nesgård**

The Certificate has been digitally signed.  
See [www.presafe.com/digital-signatures](http://www.presafe.com/digital-signatures) for more info.

Notice: The Certificate is subject to terms and conditions as set out in the Certification Agreement. Failure to comply may render this Certificate invalid.

DNV GL PRESAFE AS - Ventasveien 3, N-1363 Høvik, Norway - Registered Enterprise No: NO 997 067 401 MVA

Page 1 of 1



www.imq.it

CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE N. 9124.CRC4

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA QUALITA' DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY SYSTEM OPERATED BY

**CERACARTA SPA**

VIA SECONDO CASADEI 14 Z.I. VILLA SELVA - 47122 FORLI' (FC)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

VIA SECONDO CASADEI 14 Z.I. VILLA SELVA - 47122 FORLI' (FC)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD  
**EN ISO 13485:2012**

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Produzione e stampa di carte speciali e diagrammate per registrazione ad uso medicale anche conto terzi. Produzione e stampa di etichette ad uso medicale. Sviluppo e produzione di creme, gel sterile e non sterile per applicazioni elettrodiagnostiche e ad ultrasuoni, anche conto terzi. Commercializzazione ed immissione in commercio di accessori per applicazioni elettrodiagnostiche, ad ultrasuoni e per strumenti elettromedicali. Sviluppo e produzione di elettrodi per ECG. Gestione della produzione ed immissione in commercio di elettrodi per ECG. Immissione in commercio di piastre per elettrobisturi e defibrillatori. Commercializzazione di video stampanti, carte fotografiche per video stampanti, stampanti e relativi materiali di consumo ed accessori per uso medicale  
Manufacture and print of special recording chart papers for medical use also on behalf of third parties. Manufacture and print of labels for medical use. Development and manufacture of creams, gels sterile and not sterile for electromedical and ultrasound procedures also on behalf of third parties. Trade and placing on the market of accessories for electromedical and ultrasound diagnostic devices and for electromedical equipment. Development and manufacture of electrods for ECG. Production management and placing on the market of electrods for ECG. Placing on the market of electrosurgical plates and defibrillation pads. Trade of videoprinters, photographic papers for videoprinters, printers and related consumable and accessories for medical use

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti EN ISO 13485:2012 possono essere ottenute consultando l'organizzazione  
Further clarifications regarding the applicability of EN ISO 13485:2012 requirements may be obtained by consulting the organization

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE  
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1999-07-20	2017-10-13	2020-10-07

L'Organizzazione dovrà ottenere la certificazione secondo la norma ISO 13485:2016 entro il 2019/02/28, in caso contrario, il presente certificato cesserà la propria validità in tale data  
The Organization shall obtain the certification according to ISO 13485:2016 within 2019/02/28, otherwise the validity of this certificate will expire

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flávio Ormago

Data di scadenza del precedente ciclo di certificazione: 2017-10-07  
Data di conclusione dell'audit di rinnovo: 2017-10-11  
Data della decisione di rinnovo: 2017-10-13



SGQ N°005A, SGA N°006D, SCR N°005F,  
SSI N°003G, FSM N°007L, SGE N°006M,  
BMS N°003P, PFD N°005S, PAS N°006C,  
ISP N°003E, LAB N°012L, LAT N°003J  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years

CISQ is a member of



www.iqnet-certification.com

***IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.***

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.cisq.com





---

# DNV BUSINESS ASSURANCE

---

## EC CERTIFICATE – PRODUCTION QUALITY ASSURANCE

---

Certificate No. 65242-2009-CE-ITA-NA Rev. 2.0  
This Certificate consists of 3 pages

*This is to certify that the Quality Management System of*

**CERACARTA S.P.A.**

Italy

*for production and final product inspection/testing of*

**Electromedical Recording Paper**

*has been assessed with respect to*

the conformity assessment procedure described in Article 11.5 and Annex V (Module D1) of Council Directive 93/42/EEC on Medical Devices for the aspects of manufacture concerned with the conformity of the products with metrological requirements, as amended, and found to comply

*Further details are given overleaf*

*Place and date:*

Høvik, 08 September 2014

For DET NORSKE VERITAS CERTIFICATION AS  
NORWAY

Aud Løken Eiklid  
*Certification Manager*



Notified Body No.:  
0434

*This Certificate is valid until:*

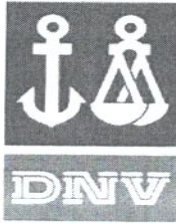
09 September 2019

Angela Lanna  
*Technical Reviewer*

*This Certificate has been digitally signed. See [www.dnv.com/digital/signatures](http://www.dnv.com/digital/signatures) for more info*

**Notice: The certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant changes in design or construction may render this certificate invalid.**

If any person suffers loss or damage which is proved to have been caused by any negligent act or omission of Det Norske Veritas, then Det Norske Veritas shall pay compensation to such person for his proved direct loss or damage. However, the compensation shall not exceed an amount equal to ten times the fee charged for the service in question, provided that the maximum compensation shall never exceed USD 360 000. In this provision, "Det Norske Veritas" shall mean the Foundation Det Norske Veritas as well as its subsidiaries, directors, officers, employees, agents and any other acting on behalf of Det Norske Veritas.



Cert No 65242-2009-CE-ITA-NA  
Rev No 2.0  
Project No PRJC-89356-2008-MSL-ITA

### Jurisdiction

Application of Council Directive 93/42/EEC of 14 June 1993, adopted as 'Forskrift for Medisinsk Utstyr' by the Norwegian Ministry of Health and Care Services.

### Certificate history

Revision	Description	Issue Date
0	Original Certificate	2004-09-09
1	Re-certification	2009-09-09
2	Re-certification	2014-09-09

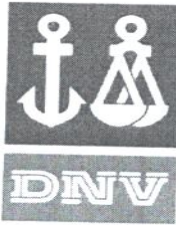
### Products covered by this Certificate

Product Description	Product	Class
Electromedical Recording Paper	Recording paper for: <ul style="list-style-type: none"><li>• ECG</li><li>• EEG</li><li>• CTG</li><li>• laboratory analysis</li></ul>	Im

The complete list of devices is filed with the Notified Body.

### Sites covered by this certificate

Site Name	Address
CERACARTA S.p.A.	Via Secondo Casadei, 14 - Z.I. Villa Selva - 47122 Forli - Italy



Cert. No. 65242-2009-CE-ITA-NA  
Rev. No. 2.0  
Project No. PRJC-89356-2008-MSL-ITA

### Terms and conditions

The certificate is subject to the following terms and conditions:

- Any producer (see 2001/95/EC for a precise definition) is liable for damage caused by a defect in his product(s), in accordance with directive 85/374/EEC, as amended, concerning liability of defective products.
- The certificate is only valid for the products and/or manufacturing premises listed above.
- The Manufacturer shall fulfil the obligations arising out of the quality system as approved and uphold it so that it remains adequate and efficient.
- The Manufacturer shall inform the local DNV Office of any intended updating of the quality system and DNV will assess the changes and decide if the certificate remains valid.
- Periodical audits will be held, in order to verify that the Manufacturer maintains and applies the quality system DNV reserves the right, on a spot basis or based on suspicion, to pay unannounced visits.

The following may render this Certificate invalid.

- Changes in the quality system affecting production.
- Periodical audits not held within the allowed time window.

### Conformity declaration and marking of product

When meeting with the terms and conditions above, the producer may draw up an EC declaration of conformity and legally affix the CE mark followed by the Notified Body identification number of DNV.

END OF CERTIFICATE

# G-CERTI Certificate

G-CERTI hereby certifies that

**DURICO C&T INC.**

33, Oedap 6-gil, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do, Korea

*Has been audited by G-CERTI and has implemented*

*Medical Devices-Quality Management Systems*

## ISO 13485:2003

*Scope of Registration*

**Design, Development, Manufacture and Service of Special Paper  
(Thermal Paper, Ink-Jet Paper, Photographic Paper, Mat Sheet)**

Issue Date : 30 Jun. 2017  
Expiry Date : 04 Jul. 2020  
Original Date : 05 Jul. 2014  
Certification No : GK - 0233 - MD



Chief Executive



To verify the validity of this certificate please visit : [www.gcerti.com](http://www.gcerti.com)  
This is to certify that the Management Systems of this company has been found to conform to the above G CERTI FI 12 03



G-CERTI 15F, #88, Eunpyeong-ro, Eunpyeong-gu, Seoul, Korea / [www.gcerti.com](http://www.gcerti.com)

Scanned by CamScanner

## EC Declaration of Conformity

Manufacturer: Durico C&T, Inc.  
Oedap-6 gil 33, Sangju-si  
Gyeongbuk 742-320, Korea

Phone: 82 2 525 8405  
Fax: 82 2 525 7461  
E-mail: [info@durico.co.kr](mailto:info@durico.co.kr), <http://www.durico.co.kr>

European Representative: Durico Imaging s.a.r.l.  
158 Rue Diderot  
93500 PANTIN, France

Product: Thermal Paper for Video Printer (Super ULSTAR Brand)  
Model: ULSTAR-1100 HG, ULSTAR-1100 HD, Ulstar-1100 HD Matt,  
Ulstar-2100 HD, & ULSTAR-1100 S

Classification: Class I by the rules of Classification Criteria, Annex IX, MDD 93/42/EEC.

Conformity Assessment Route: Annex VII, MDD 93/42/EEC

We herewith declare that the above mentioned products meet the provisions of the Council Directive 93/42/EEC for medical devices. All supporting documentation is retained under the premises of the manufacturer.

Place and Date of issue: Korea, July 1, 2014

Signature:



J.W. Kim, President  
on behalf of Durico C&T, Inc.

---

---

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС RU.ИМ02.Н18061

Срок действия с 24.06.2019г.

по 24.06.2020г.

№ 0405450

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ № RA.RU.11ИМ02

МЕДИЦИНСКИХ ИЗДЕЛИЙ АНО «ВНИИИМТ»  
129301, г. Москва, ул. Касаткина, д.3 тел. (495) 683-97-92, факс (499)187-89-54,  
e-mail: im02@bk.ru

**ПРОДУКЦИЯ** Индикаторы паровой стерилизации химические  
одноразовые «ИНТЕСТ-П-«ВИНАР» по ТУ 9398-041-11764404-2003  
Серийный выпуск.

код ОК

034-2014 (КПЕС 2008)  
32.50.50.190

### СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ ISO 11140-1-2011 (класс 4),

код ТН ВЭД

ГОСТ Р 50444-92 (разделы 3,5,8)

3822 00 000 0

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Научно-производственная фирма «ВИНАР» (ООО «НПФ «ВИНАР»)), Россия, 105094, г. Москва, Госпитальный вал, д.5, стр.7А, пом. VIII ИНН 5023001024  
Место производства-141009, Московская обл., г.Мытищи, ул.Колонцова,д.17/2

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН** Общество с ограниченной ответственностью «Научно-производственная фирма «ВИНАР» (ООО «НПФ «ВИНАР»)), Россия, 105094, г. Москва, Госпитальный вал, д.5, стр.7А, пом. VIII тел./факс (495) 988-76-67

**НА ОСНОВАНИИ** протокола испытаний № 16-853 от 20.06.2016г. ИЦ МИ АНО «ВНИИИМТ» (№ RA.RU.21ИМ04).

Регистрационные удостоверения № РЗН 2013/39 от 08.02.2013г. Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения (РОСЗДРАВНАДЗОР)

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Маркирование продукции производится знаком соответствия Системы сертификации ГОСТ Р при добровольной сертификации продукции



Руководитель органа

Эксперт

Сертификат не применяется при обязательной сертификации

Е. И. Полянская

инициалы, фамилия  
В.В. Русова

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС RU.ИМ02.Н18058

Срок действия с 24.06.2019г.

по 24.06.2020г.

№ 0405447

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ № RA.RU.11ИМ02

МЕДИЦИНСКИХ ИЗДЕЛИЙ АНО «ВНИИИМТ»  
129301, г. Москва, ул. Касаткина, д.3 тел. (495) 683-97-92, факс (499)187-89-54,  
e-mail: im02@bk.ru

**ПРОДУКЦИЯ** Индикаторы воздушной стерилизации  
химические интегрирующие одноразовые (класс 5)  
«Стеритест-В-«ВИНАР» и «Стеритест-Вл-«ВИНАР»  
по ТУ 9398-019-11764404-2003

КОД ОК

034-2014 (КПЕС 2008)  
32.50.50.190

Серийный выпуск.

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ ISO 11140-1-2011 (класс 5),

КОД ТН ВЭД

ГОСТ Р 50444-92 (разделы 3,5,8)

3822 00 000 0

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Научно-производственная фирма «ВИНАР» (ООО «НПФ «ВИНАР»), Россия, 105094, г. Москва, Госпитальный вал, д.5, стр.7А, пом. VIII ИНН 5023001024  
Место производства-141009, Московская обл., г.Мытищи, ул.Колонцова,д.17/2

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН** Общество с ограниченной ответственностью «Научно-производственная фирма «ВИНАР» (ООО «НПФ «ВИНАР»), Россия, 105094, г. Москва, Госпитальный вал, д.5, стр.7А, пом. VIII  
тел./факс (495) 988-76-67

**НА ОСНОВАНИИ** протокола испытаний № 16-855 от 20.06.2016г. ИЦ МИ АНО «ВНИИИМТ» (№ RA.RU.21ИМ04).

Регистрационное удостоверение № РЗН 2013/42 от 08 февраля 2013г. Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения (РОСЗДРАВНАДЗОР)

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Маркирование продукции производится знаком соответствия Системы сертификации ГОСТ Р при добровольной сертификации продукции



Руководитель органа

*[Signature]*  
подпись

Е. И. Полянская

Эксперт

подпись

В.В. Русова

инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 5990/B - Rev.006

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI  
THE QUALITY SYSTEM OF

**FAZZINI S.r.l.**

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

STRADA STATALE PADANA SUPERIORE 317  
IT - 20090 VIMODRONE (MI)

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI CEI EN ISO 13485:2016**

SISTEMI QUALITÀ – DISPOSITIVI MEDICALI  
QUALITY SYSTEMS – MEDICAL DEVICES

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

VEDI ALLEGATO 1  
SEE ANNEX 1



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità /Validity

Dal / From: 2018-10-01

Al / To: 2021-06-14

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Printing Date

2018-10-01

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-07-02

DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE: 2018-06-14  
EXPIRATION DATE OF THE LAST CERTIFICATION CYCLE: 2018-06-14

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT





Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 5990/B - Rev.006  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 5990/B - Rev.006  
pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 5990/B - Rev.006 È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE:  
THE CERTIFICATE N 50 100 5990/B - Rev.006 IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE:

Progettazione, gestione della fabbricazione, immissione in commercio e assistenza post vendita di dispositivi attivi chirurgici (aspiratori chirurgici), dispositivi non attivi per terapia intensiva (aspiratori chirurgici manuali), dispositivi attivi per la respirazione (aerosol) e loro accessori. Gestione della progettazione e della fabbricazione, immissione in commercio e assistenza post vendita di dispositivi non attivi con funzione di misura (sfigmomanometri, bilance), dispositivi non attivi per l'anestesia e l'emergenza e la cura intensiva (palloni, accessori per respirazione, anestesia ed aerosolterapia, immobilizzatori, laringoscopi endotracheali, set di pronto soccorso, barelle), dispositivi non attivi ortopedici e per la riabilitazione (ausili per disabili e riabilitazione), strumenti chirurgici non attivi, strumenti chirurgici attivi (elettrobisturi), dispositivi non attivi (dispositivi ospedalieri ed ambulatoriali per il supporto e la movimentazione del paziente e accessori, stetoscopi), dispositivi attivi non impiantabili e relativi accessori. Gestione della progettazione e della fabbricazione, immissione in commercio e assistenza post vendita di dispositivi attivi per monitoraggio (elettrocardiografi, pulsossimetri, monitor, bilance). Commercializzazione e assistenza post vendita di dispositivi non attivi per l'anestesia e l'emergenza e la cura intensiva (accessori per respirazione ed anestesia, accessori per medicazioni e per prelievi), dispositivi attivi per il posizionamento ed il trasporto del paziente (tavoli operatori), dispositivi attivi per la respirazione (accessori per respirazione), dispositivi attivi per la disinfezione e sterilizzazione (sterilizzatrici), dispositivi attivi per monitoraggio (termometri, misuratori di pressione), dispositivi per l'elettrochirurgia, la stimolazione o l'inibizione (stimolatori), dispositivi non attivi con funzione di misura (termometri)

Design, manufacturing management, trade and after sales service of active surgical devices (suction pumps), non-active devices for intensive care (manual suction pumps), active devices for breathing therapy (aerosol) and their accessories. Management of design and manufacture, trade and after sales service of non-active devices with a measuring function (blood pressure monitors, scales), non-active devices for anesthesia, emergency and intensive care (balloons, accessories for breathing, anesthesia and aerosol therapy, immobilizers, laryngoscopes endotracheal, first aid kit, stretchers), non-active devices for orthopedic and rehabilitation (aids for the disabled and rehabilitation), non-active surgical instruments, active surgical instruments (electrocautery), non-active devices (devices for hospitals and ambulatory for the support and movement of the patient and accessories, stethoscopes), non-active implantable devices and related accessories. Management of design and manufacture, marketing and after sales service of active devices for monitoring (electrocardiographs, pulse oximeters, monitors, scales). Trade and after sales service of non-active devices for anesthesia, emergency and intensive care (accessories for breathing and positioning and patient transport (operating tables), active devices for respiration (breathing accessories), active devices for disinfection and sterilization (sterilizers), active devices for monitoring (thermometers, blood pressure monitors), devices for electrosurgery, stimulation or inhibition (stimulators), non active devices with a measuring function (thermometers)



Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TÜV Italia S.r.l.

SGQ N° 049A

Validità / Validity

Dal / From: 2018-10-01

Al / To: 2021-06-14

*Andrea Coscia*  
Andrea Coscia  
Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Printing Date

2018-10-01

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-07-02  
DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE: 2018-06-14  
EXPIRATION DATE OF THE LAST CERTIFICATION CYCLE: 2018-06-14

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"